

الغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية

ΙΔΡΥΘΗΚΕ

1979

تأسست

ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

ARAB-HELLENIC CHAMBER OF COMMERCE & DEVELOPMENT

180-182, Kifissias Avenue - 154 51 N. Psychico – Athens - Greece

Tel.: +30-210-6711210/-6726882/Fax.: +30-210-6746577/ e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr / www.arabgreekchamber.gr



(Με e-mail: Αθήνα, 29 Δεκεμβρίου 2009)

ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ- A.E.E.E.A. COMMERCIAL BULLETIN-A.H.C.C.D.

(Αριθ.Τεύχους: 43-No.of issue:43)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ- CONTENTS

- Επιχειρηματική Αποστολή στην Τυνησία 16-18/02/ 2010 Business Delegation to Tunisia (16-18/02/2010)	σελ. 2
- Επιχειρηματική Αποστολή στο Άμπου-Ντάμπι/Η.Α.Ε. 22-25/03/2010 Business Delegation to Abu-Dhabi/UAE (22-25/03/2010)	σελ. 3
- 3 ^ο Άραβο-Ελληνικό Οικονομικό Φόρουμ 29-30/09/2010 3 rd Arab-Greek Economic Forum (29-30/09/2010)	σελ. 4

Δραστηριότητες Επιμελητηρίου- Chamber's Activities	σελ. 2
--	--------

Νέα Επιμελητηρίου – Chamber's News	σελ. 4
------------------------------------	--------

Ανακοινώσεις/Υπηρεσίες Επιμελητηρίου- Chamber's Announcements/Services	σελ. 5
--	--------

Οικονομικές-Εμπορικές Ειδήσεις - Economical-Commercial News	σελ. 6
---	--------

Ευκαιρίες επιχειρηματικής συνεργασίας / Seeking Business Cooperations	σελ. 8
---	--------

Δημοπρασίες ανά Χώρα / Tenders by Country	σελ. 9
---	--------

Εκθέσεις – εκδηλώσεις / Exhibitions - Events	σελ. 14
--	---------

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ 2009 CHAMBER'S ACTIVITIES 2009



Ημερίδα με θέμα : **Doing Business & Investment in the G.C.C. Countries” Τετάρτη 16/12/2009**

Το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο Εμπορίου και Αναπτύξεως, έχοντας ως στόχο την ενίσχυση της εξωστρέφειας των Ελληνικών επιχειρήσεων στις αγορές του Αραβικού κόσμου, διοργάνωσε με επιτυχία Ημερίδα με το ως άνω θέμα, την Τετάρτη 16 Δεκεμβρίου τ.ε. και ώρα 10.00-14.00, στο ξενοδοχείο Divani Caravel.

Στόχος της Ημερίδας ήταν η ενημέρωση και παρουσίαση των επιχειρηματικών, οικονομικών, επενδυτικών & εμπορικών ευκαιριών στις χώρες του Κόλπου (Σαουδική Αραβία, Κουβέιτ, Κατάρ, Μπαχρέιν, Η.Α.Ε. και Σουλτανάτο του Ομάν), πλεονεκτήματα και τρόποι συνεργασίας των Ελλήνων επιχειρηματιών με τις πολλά υποσχόμενες αυτές χώρες.

Η ενημέρωση για τις χώρες του Κόλπου στόχευσε στα ακόλουθα:

- Την Εμπορικοοικονομική κατάσταση, το Επενδυτικό κλίμα, κίνητρα και ευκαιρίες.
- Το Νομικό πλαίσιο και οι μηχανισμοί του.
- Την ραγδαία ανάπτυξη και τις υπάρχουσες επιχειρηματικές ευκαιρίες.
- Την μακροπρόθεσμη προσέγγιση που απαιτεί προετοιμασία & σωστή καθοδήγηση.

Στην έναρξη της Ημερίδας απηύθυναν σύντομο χαιρετισμό ο Πρόεδρος του Δ.Σ. του Α.Ε.Ε. κ. Μπάνταλη Άνταρ, ο General Consultant of Operational & Managerial Processes της εταιρίας Alapis S.A., αποκλειστικού χορηγού της εκδήλωσης, Δρ. Μιχαήλ Κυριακίδης και ο Γενικός Γραμματέας Ένωση Επιμελητηρίων των Χωρών του Αραβικού Κόλπου, κ. Abdulrahim Hasan Naqi. Συντονιστής ήταν ο Γενικός Γραμματέας του Α.Ε.Ε., κ. Mohamed Elkhazmi.

Στη συνέχεια έγινε εκτενής παρουσίαση με P.pt. και ομιλία από τον Σύμβουλο της Ένωσης, καθηγητή Dr. Khalid Al Dossari και από τον Executive Director of Qatar Petroleum (QP) Δρ. Θεόδωρο Θεοδωρόπουλο.

Μετά το πέρας των παρουσιάσεων και ομιλιών και βάσει του προγράμματος, έγινε η υπογραφή Πρωτοκόλλου Συνεργασίας «MoU» μεταξύ του Άραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου Εμπορίου και Αναπτύξεως και της Ένωσης Επιμελητηρίων των Χωρών του Κόλπου, με σκοπό την ενίσχυση των εμποροοικονομικών και επενδυτικών σχέσεων αμοφότερων πλευρών.

Πιστεύουμε ότι με την υπογραφή της συμφωνίας αυτής, ανοίγονται νέοι ορίζοντες για τις ελληνικές επιχειρήσεις και ενθαρρύνουμε όλους τους επιχειρηματίες να επωφεληθούν από τις παρουσιαζόμενες ευκαιρίες αυτές.

Μετά την ανταλλαγή δώρων και πριν το τέλος της εκδήλωσης υπήρξαν ερωτήσεις και απαντήσεις των επιχειρηματιών προς τους ομιλητές και τέλος πραγματοποιήθηκε κλήρωση μεταξύ των παρευρισκομένων, (4) Business Class εισιτηρίων προσφορά της ETIHAD Airways, με προορισμό το Abu Dhabi.

Η συμμετοχή από πλευράς εταιρειών (μελών & μη) και επιχειρηματιών ήταν πολυπληθής φθάνοντας περίπου τα 100 άτομα, με την παρουσία Αράβων Πρεσβευτών, του Βουλευτού Α' Θεσσαλονίκης- ΠΑΣΟΚ, κ. Θωμά Ρομπόπουλου (ο οποίος υποσχέθηκε, από την θέση του, ότι η νέα Κυβέρνηση πρόκειται να παρέχει διευκολύνσεις στις διαδικασίες για την απόκτηση άδειας εισόδου (visa) καθώς επίσης και την απλοποίηση των διαδικασιών για της σύσταση νέων επιχειρήσεων στην Ελλάδα), τέως Υπουργού, μελών Διοικητικού Συμβουλίου του Α.Ε.Ε., εκπροσώπων του Υπουργείου Εξωτερικών και Οικονομικών, Οργανισμών και δημοσιογράφων (Αράβων, Ελλήνων και ξένων) οι οποίοι κάλυψαν εκτενώς την εν λόγω εκδήλωση.

Στο τέλος το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο παρέθεσε δεξίωση προς τιμή των παρευρισκομένων + Ευκαιρίες Net working.



Exclusive Sponsor



Plain sponsor



ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΣΤΗ ΤΥΝΗΣΙΑ 16-18/02/2010

Το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο Εμπορίου & Αναπτύξεως ανταποκρινόμενο στο αίτημα επιχειρηματιών μελών του & μη και λαμβάνοντας υπόψη τη σπουδαιότητα της αγοράς της Τυνησίας, διοργανώνει Επιχειρηματική Αποστολή στην Τυνησία, **από 16-18 Φεβρουαρίου 2010**, με την συνεργασία της Πρεσβείας της Τυνησίας στην Αθήνα.

Στόχος της επιχειρηματικής αποστολής είναι η ενίσχυση της εξωστρέφειας των ελληνικών επιχειρήσεων και η δημιουργία κατάλληλων προϋποθέσεων για μικτές επενδύσεις (joint ventures) με την πραγματοποίηση επιχειρηματικών συναντήσεων B2B (Match Making) τόσο με ενδιαφερόμενες για συνεργασία εταιρείες όσο και με Οργανισμούς και επίσημες αρχές της Τυνησίας (εφόσον μας ζητηθεί από τους συμμετέχοντες στην αποστολή).

Η Τυνησία επελέγη ως χώρα με μεγάλη ανάπτυξη στους τομείς των της Βιομηχανίας, υφαντουργίας και κλωστοϋφαντουργίας, τραπεζικού και χρηματοοικονομικού συστήματος ιδιαίτερα στις επενδύσεις, που διευκολύνονται από το νομικό πλαίσιο της χώρας, του Τουρισμού και real estate λόγω των νομοθεσιών και των ελευθέρων βιομηχανικών ζωνών, παρά την παγκόσμια οικονομική κρίση.

Αξίζει να σημειώσουμε ότι η Τυνησία έχει υπογράψει συμφωνία συνεργασίας με την Ε.Ε. (*partnership agreement*) οπότε οι εισαγωγές και εξαγωγές πραγματοποιούνται χωρίς δασμούς και διατηρεί άριστες εμποροοικονομικές σχέσεις με όλες τις Αραβικές χώρες & ειδικότερα με την Λιβύη. Αναφέρουμε δε ότι το 2008 οι Ελληνικές εξαγωγές προς την Τυνησία ανήλθαν σε 87.094.142\$, Δολάρια ΗΠΑ, ενώ οι εισαγωγές από την Τυνησία ανήλθαν σε 47.961.944\$ Δολάρια ΗΠΑ. (Δηλαδή το εμπορικό ισοζύγιο είναι προς όφελος της Ελλάδας).

Το Α.Ε.Ε. προσκαλεί όλες τις επιχειρήσεις μέλη και μη, να αδράξουν την ευκαιρία αυτή για να ανοίξουν νέους δρόμους στην αγορά της Τυνησίας, να επεκτείνουν την επιχειρηματικής τους δραστηριότητα, να αυξήσουν τις εξαγωγές ή εισαγωγές τους και να ψάξουν για νέες επενδυτικές ευκαιρίες, συμμετέχοντας στην προαναφερόμενη αποστολή.

Για περισσότερες πληροφορίες και Δήλωση Ενδιαφέροντος, μπορείτε να επικοινωνείτε με τις αρμόδιες κ.κ. **Μαρία Βεστάρκη & Άννα Σακούρ** :Τηλ. 210-6711210/ 6726882/ 6773428 εσωτ.108 & εσωτ. 103 (αντίστοιχα)-Fax.:210-6746577/ e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr , e-mail: info@arabgreekchamber.gr (αντίστοιχα)



ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΣΤΟ ΑΜΠΟΥ-ΝΤΑΜΠΙ 22-25/03/2010

Το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο Εμπορίου & Αναπτύξεως ανταποκρινόμενο στο αίτημα επιχειρηματιών μελών του & μη και λαμβάνοντας υπόψη τη σπουδαιότητα της αγοράς των Η.Α.Ε., διοργανώνει Επιχειρηματική Αποστολή στο Εμιράτο του Άμπου-Ντάμπι, πρωτεύουσα των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων, από **22 έως 25 Μαρτίου 2010**, με την συνεργασία του Εμπορικού & Βιομηχανικού Επιμελητηρίου του Άμπου-Ντάμπι.

Στόχος της επιχειρηματικής αποστολής είναι η ενίσχυση της εξωστρέφειας των ελληνικών επιχειρήσεων με την πραγματοποίηση επιχειρηματικών συναντήσεων(B2B) τόσο με ενδιαφερόμενες για συνεργασία εταιρείες όσο και με Οργανισμούς και επίσημες αρχές του Άμπου-Ντάμπι (εφόσον μας ζητηθεί από τους συμμετέχοντες στην αποστολή).

Το Άμπου-Ντάμπι, το μεγαλύτερο μεταξύ των 7 Η.Α.Ε., επελέγη για τους ταχείς ρυθμούς ανάπτυξης στους τομείς της ανοικοδόμησης, των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, των επενδύσεων, των real estate, ναυτιλίας κλπ. και με τις μεγαλύτερες πηγές πετρελαίου και φυσικού αερίου, προκειμένου να αξιοποιηθούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο οι επιχειρηματικές ευκαιρίες που παρουσιάζει σήμερα η συγκεκριμένη αγορά.

Τα Η.Α.Ε. θεωρούνται χώρα στόχος όσο αφορά τον προσανατολισμό του Έλληνα εξαγωγέα.

Αξίζει να σημειώσουμε ότι το 2008 οι Ελληνικές εξαγωγές προς τα Η.Α.Ε. ανήλθαν σε 319.655.318\$ Δολάρια ΗΠΑ (αύξηση 16,48% σε σχέση με το 2007), ενώ οι εισαγωγές από τα Η.Α.Ε. ανήλθαν σε 88.407.745\$ Δολάρια ΗΠΑ (αύξηση 47,87% σε σχέση με το 2007).

Το Α.Ε.Ε. προσκαλεί όλες τις επιχειρήσεις, να αδράξουν την ευκαιρία αυτή για να επεκτείνουν την επιχειρηματικής τους δραστηριότητα και να αυξήσουν τις εξαγωγές τους συμμετέχοντας στην προαναφερόμενη αποστολή.

Λεπτομέρειες σχετικά με το πακέτο της αποστολής, δρομολόγια και το κόστος αυτής, θα σας αποσταλούν σύντομα.

Το Α.Ε.Ε. για να διευκολύνει το ταξίδι σας, κανόνισε τα δρομολόγια μέσω της εταιρίας ETIHAD Airways, η οποία έχει απευθείας πτήσεις Αθήνα -Abu Dhabi – Αθήνα, 5 φορές την εβδομάδα.

Για περισσότερες πληροφορίες και Δήλωση Ενδιαφέροντος, παρακαλώ επικοινωνήστε με την αρμόδια: **κα. Άννα Σακούρ** Τηλ. 210-6711210/ 6726882 (Εσωτ. 103) e-mail κεντρικό: chamber@arabgreekchamber.gr / info@arabgreekchamber.gr / Fax.: 210-6746577



(φωτό από αρχείο 1^{ου} +2^{ου} Φόρουμ αντίστοιχα)

3^ο ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΦΟΡΟΥΜ 29 + 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2010

Μετά την πολύ επιτυχημένη διοργάνωση του 1^{ου} και 2^{ου} Άραβο-Ελληνικού Οικονομικού Φόρουμ 2006+ 2008 αντίστοιχα, σας γνωρίζουμε ότι το Α.Ε.Ε. πρόκειται να διοργανώσει το 3^ο κατά σειρά

“ Άραβο-Ελληνικό Οικονομικό Φόρουμ 2010”

στις **29-30/09/2010**

στο ξενοδοχείο Divani Caravel Αθηνών.

Ευελπιστούμε στη συμπαράσταση και συμμετοχή σας.

Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας για τυχόν απορίες σας ή πληροφορίες.

*(Σύντομα θα λάβετε ενημερωτική εγκύκλιο
με όλες τις σχετικές λεπτομέρειες για
συμμετοχές + χορηγίες + πρόγραμμα)*

ΝΕΑ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ CHAMBER'S NEWS

Επίσκεψη του Γ.Γ. στον νέο Πρέσβη της Αιγύπτου

Την Πέμπτη 3 Δεκεμβρίου 2009, ο Γ.Γ. του Επιμελητηρίου, κ. Mohamed Elkhazmi, πραγματοποίησε εθιμοτυπική επίσκεψη στον νέο Πρέσβη της Αιγύπτου, Α.Ε. κ.Tarek Ahmad Adel. Στη διάρκεια της επίσκεψης συζήτησαν εκτενώς θέματα κοινού ενδιαφέροντος και τρόπους συνεργασίας με βασικό άξονα την ενθάρρυνση των Ελλήνων επιχειρηματιών προς τις αραβικές αγορές και δη της Αιγύπτου.

Συμμετοχή του Α.Ε.Ε. στην Ημερίδα για τον κλάδο της κλωστοϋφαντουργίας στην Τυνησία Τετάρτη 09/12/09 – Ε.Β.Ε.Α.

Η πρεσβεία της Τυνησίας στην Αθήνα σε συνεργασία με το Ε.Β.Ε.Α. διοργάνωσε Ημερίδα με θέμα : “Επενδυτικές ευκαιρίες και συνεργασίες στον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας”, την Τετάρτη 9 Δεκεμβρίου τ.ε. στα γραφεία του Ε.Β.Ε.Α.

Από πλευράς Επιμελητηρίου συμμετείχαν ο Πρόεδρος κ. Μπάνταλη Άνταρ και ο Γενικός Γραμματέας κ. Mohamed Elkhazmi.

Ομιλία του Γ.Γ. του Α.Ε.Ε. στο Συνέδριο του Ι.Α.Ο.Σ./ 14/12/09

Το Ινστιτούτο Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων διοργάνωσε συνέδριο για τις επιχειρηματικές σχέσεις μεταξύ Ελλάδας, Ισπανίας, Μεσογείου και της Ε.Ε. την Δευτέρα 14 Δεκεμβρίου τ.ε.

Ο Γεν. Γραμματέας του Α.Ε.Ε. συμμετείχε ως ομιλητής στο 2^ο μέρος του συνεδρίου με θέμα σχετικά με τις Επιχειρηματικές Σχέσεις Ευρώπης -Αραβικών Χωρών-Μεσογείου και ο ρόλος του Επιμελητηρίου στην ανάπτυξη αυτών των σχέσεων.

Επισκέψεις Προέδρου και Γ.Γ. του Α.Ε.Ε

Την Τρίτη 15 Δεκεμβρίου τ.ε. και ώρα 11.00 π.μ., ο Πρόεδρος κ. Μπάνταλη Άνταρ και ο Γενικός Γραμματέας του Επιμελητηρίου, κ. Mohamed Elkhazmi, επισκέφθηκαν τον Πρόεδρο της C.C.C. κ. Said Khoury, στα γραφεία τους στο Μαρούσι.

Εν συνεχεία, και ώρα 12.30 μ.μ. πραγματοποίησαν προγραμματισμένη επίσκεψη στον Πρέσβη του Λιβάνου στην Αθήνα, Α.Ε. κ. Gebran Soufan, στα γραφεία της Πρεσβείας.

Δείπνο προς τιμή της αποστολής από τις χώρες του Κόλπου

Με την ευκαιρία της επίσκεψης στην Αθήνα του Γενικού Γραμματέα της Ένωσης των Επιμελητηρίων των χωρών του Κόλπου, Α.Ε. κ. Abdulrahim Hasan Mohamed Naqi και της αποστολής που τον συνόδευε, ο Πρόεδρος και ο Γενικός Γραμματέας του Α.Ε.Ε., κ.κ. Μπάνταλη Άνταρ και Mohamed Elkhazmi αντίστοιχα, παρέθεσαν δείπνο προς τιμή τους, την Τρίτη 15 Δεκεμβρίου τ.ε. με προσκεκλημένους του Άραβες Πρεσβευτές στην Αθήνα παρουσία και του Βουλευτού Α΄Θεσσαλονίκης/ΠΑΣΟΚ, κ. Θωμά Ρομπόπουλου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ/ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ CHAMBER'S ANNOUNCEMENTS / SERVICES

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΡΑΒΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

Το Αραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο στις συνεχείς προσπάθειές του για την σύσφιξη των εμπορικοοικονομικών σχέσεων μεταξύ των Ελλήνων και Αράβων επιχειρηματιών και μετά την μεγάλη απήχηση που είχαν επιτυχία των προηγούμενων κύκλων μαθημάτων εκμάθησης της αραβικής γλώσσας, συνεχίζει με απaráμιλλο ζήλο τον νέο κύκλο μαθημάτων για αρχάριου με έναρξη την Τρίτη 19 Ιανουαρίου 2010 που θα ολοκληρωθεί σε 3 μήνες Όσον αφορά τα υπόλοιπα τμήματα δηλ. μέσης και προχωρημένης εκπαίδευσης θα συνεχιστούν κανονικά με ημερομ. Έναρξης 18/1/10 και λήξη στις 18/04/10. Περισσότερες πληροφορίες και εγγραφές, μπορείτε να βρείτε είτε μέσω του website του Επιμελητηρίου μας, www.arabgreekchamber.gr είτε επικοινωνώντας με τα γραφεία μας, αρμόδια **κα. Δήμητρα Κονδύλη**.

- Στο Τμήμα Θεωρήσεων του Α.Ε.Ε.Ε.Α.

λειτουργεί ειδική υπηρεσία που αναλαμβάνει για λογαριασμό των επιχειρηματιών-εξαγωγέων, την όλη διαδικασία θεώρησης των εξαγωγικών εγγράφων προς τις αρμόδιες Ελληνικές υπηρεσίες και τις Αραβικές Πρεσβείες στην Αθήνα.

Με τον τρόπο αυτό, εξοικονομείτε πολύτιμο χρόνο αλλά & επιπλέον έξοδα.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε απ'ευθείας με το Τμήμα Θεωρήσεων, αρμόδιος **κ. Άχματ Σέιχ**, τηλ.210-6711210 (εσωτ. 102).

Πληροφορίες σχετικά με ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ & ΣΥΝΕΔΡΙΑ που διοργανώνονται στις Αραβικές Χώρες για το 2010, Θα βρείτε στο website του Α.Ε.Ε. ως ακολούθως:

<http://www.arabgreekchamber.gr/exhibs.asp>

For more information about EXHIBITIONS EVENTS & CONFERENCES organised by the Arab Countries for 2009, you may find in website of the A.H.C. as follows

: **<http://www.arabgreekchamber.gr/exhibs.asp>**

ΝΕΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ 2010

Με μεγάλη μας χαρά και με την ευκαιρία συμπλήρωσης 3 δεκαετιών επιτυχημένης πορείας του Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου, σας ανακοινώνουμε ότι προχωρήσαμε στην έκδοση του Εμπορικού Δελτίου, πλήρως ανανεωμένου και με νέα μορφή, που πρόκειται να κυκλοφορήσει ηλεκτρονικά από το καινούργιο έτος 2010.

Στόχος μας ήταν και θέλω να ελπίζω ότι τα καταφέραμε να αναβαθμίσουμε την ποιότητα του εν λόγω Δελτίου ώστε να γίνει πιο ευέλικτο, εύχρηστο, γρήγορο, αποτελεσματικό, επαγγελματικό και φυσικά πιο ευπαρουσίαστο για όλους εσάς που θέλετε την καλή ποιότητα με την γρήγορη εξυπηρέτηση στις συνεργασίες σας με τις Αραβικές Χώρες.

Το Εμπορικό Δελτίο, (DEMO) δείγμα του οποίου σας έχουμε στείλει ήδη ηλεκτρονικά, θα διανέμεται σε περισσότερους από 3.000 παραλήπτες. Εντός των ανανεωμένων σελίδων του έχουμε δημιουργήσει νέες κατηγορίες όπως «Member's Corner» και «Χορηγία Δελτίου» για την καλύτερη προώθηση των συνεργασιών σας.

Σας υπόσχομαι προσωπικά ότι θα συνεχίσουμε την προσπάθειά μας αυτή με αμείωτο ενδιαφέρον.

Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας για οποιαδήποτε διευκρίνιση ή πληροφορία χρειάζεστε.

**Το Αραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο
στην προσπάθειά του για συνεχή και έγκυρη
πληροφόρηση των μελών του,
συλλέγει πληροφορίες από πολλές & διαφορετικές πηγές
αξιόπιστες κατά την κρίση του.**

**Σε αντίθετη περίπτωση, ουδεμία ευθύνη φέρει
και παρακαλούμε για τις δικές σας ενέργειες & έρευνες
πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε μορφής συνεργασία.**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ-ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ECONOMICAL – TRADE NEWS

ΑΙΓΥΠΤΟΣ – EGYPT



**- Δελτίο οικονομικών & επιχειρηματικών εξελίξεων
Νοεμβρίου 2009, για την Αίγυπτο, με θέματα :**

Οικονομικές εξελίξεις: Πληθωρισμός-επιτόκια,
Ισοζύγιο πληρωμών, Εξωτερικό χρέος, Ανεργία.

Επιχειρηματικές Ειδήσεις: Σιτάρι, Πιστώσεις προς
αγροτικό τομέα, Φυσικό αέριο, Κλωστοϋφαντουργία,
Τρόφιμα-ποτά, Πάρκο αιολικής ενέργειας, Βιομηχανικές
Ζώνες, Επαγγελματική κατάρτιση, Έργα διαχείρισης
υδάτινων πόρων-λυμάτων, Χρηματιστηριακές υπηρεσίες,
Ισοτιμίες-Χρηματιστήριο.

Διμερείς Σχέσεις Ελλάδος-Αιγύπτου: Διμερές
εμπόριο.

Σχέσεις με τρίτες χώρες: Αίγυπτος-Τουρκία,
Αίγυπτος-ΗΠΑ.

.....
.....
Για περισσότερες πληροφορίες , αρμόδια κα. Βάνια
Φουντουλάκη/ τηλ.210-6711210/6773428 (εσωτ.109)

(Πηγή: Ελληνική Πρεσβεία Αιγύπτου / Γραφείο Συμβούλου
Ο.Ε.Υ)

ΑΛΓΕΡΙΑ – ALGERIA

**- Θέμα: Νεώτερα από την οικονομική ζωή της
Αλγερίας (Νοέμβριος 2009).**

• Το ποσοστό πληθωρισμού διαμορφώθηκε το α΄
10μηνο του τρέχοντος έτους σε 5,7% έναντι 4,2% της
αντίστοιχης περιόδου του 2008. Η ανωτέρω αύξηση
οφείλεται στην άνοδο κατά 8% της τιμής των ειδών
διατροφής. Τα νωπά λαχανικά ειδικότερα
αγοράζονταν κατά την προαναφερόμενη περίοδο
21,01% ακριβότερα. Αύξηση σημείωσαν και οι τιμές
αγοράς των βιομηχανικών προϊόντων (3,74%) κα των
υπηρεσιών (4,22%).

• «Για πρώτη φορά εντός 10ετίας η Αλγερία θα
σημειώσει έλλειμμα στον προϋπολογισμό της,

που αναμένεται στο 8,4% του Α.Ε.Π. της, έναντι
πλεονάσματος 8,1% το 2008». Αυτές είναι οι πρώτες
εκτιμήσεις του Δ.Ν.Τ. για την πορεία της Αλγερινής
οικονομίας κατά το τρέχον έτος.

.....
.....
(Πηγή: Ελληνική Πρεσβεία Αλγερίου/Γραφείο Συμβούλου
Ο.Ε.Υ/ΥΠ.ΕΞ.)

Για περισσότερες πληροφορίες , αρμόδια κα. Βάνια
Φουντουλάκη/ τηλ.210-6711210/6773428 (εσωτ.109)

**- Θέμα: Ο Αλγερινός Υπουργός Ενέργειας και
Ορυκτού Πλούτου αντιτίθεται στη συμφωνία για
το μέλλον της Ενέργειας.**

Σε συνέντευξή του στο ραδιοφωνικό σταθμό Chaîne
ΠΙ της Αλγερίας, ο Υπουργός Ενέργειας και Ορυκτού
Πλούτου κ. Chakib Khelil διατύπωσε την άποψη ότι η
χώρα του δεν είναι έτοιμη να προσυπογράψει τη
στρατηγική συμφωνία για το μέλλον της Ενέργειας
που προτείνει η Ε.Ε.

Κατά τον Υπουργό, η Αλγερία δεν ενδιαφέρεται απλά
για την πώληση φυσικού αερίου στην Ευρώπη, αλλά
το συνδέει επιπλέον με την επίλυση και άλλων
προβλημάτων όπως εκείνο της ελεύθερης διακίνησης
προσώπων (θέτει θέμα άρσης του υφιστάμενου
περιορισμού εισόδου των Αλγερινών σε χώρες μέλη
της Ε.Ε.) Πρόσθεσε επίσης ότι εφόσον η Αλγερία
αντιμετωπίσει προβλήματα στις πωλήσεις αερίου στην
Ευρώπη, θα μπορούσε να στραφεί στις Η.Π.Α.
Καταφέρθηκε εξάλλου στην πρόταση που
διατυπώθηκε στα πλαίσια των συζητήσεων της
Κοπεγχάγης από τις βιομηχανικές χώρες, για επιβολή
φόρου στις εισαγωγές πετρελαιοειδών. Εξέφρασε την
άποψη ότι δημιουργεί διακρίσεις εφόσον ο άνθρακας
είναι περισσότερο περιβαλλοντολογικά επικίνδυνος
από το πετρέλαιο.

Κατά υπολογισμούς του, οι πετρελαιοπαραγωγικές
χώρες θα κληθούν να καταβάλουν, εφόσον υιοθετηθεί
το μέτρο αυτό, περί τα 3.000 δις \$ μέχρι το 2050.

(Πηγή: Ελληνική Πρεσβεία Αλγερίου/Γραφείο Συμβούλου
Ο.Ε.Υ/ΥΠ.ΕΞ.)

**- Άσχημα νέα για τη φετινή εσοδεία ελιάς στην
Αλγερία.**

Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πηγές, οι προοπτικές
της νέας εσοδείας ελιάς στην Αλγερία, προβλέπονται
δυσοίωνες.

Ως αιτίες αναφέρονται οι δυσμενείς κλιματολογικές
συνθήκες κατά την περίοδο της ανθοφορίας του
ελαιοδένδρου (κυρίως οι ισχυρές βροχές και οι
ψυχροί άνεμοι κατά τους μήνες Μάρτιο, Απρίλιο και
Μάιο του τρέχοντος έτους).

Αποτέλεσμα η σημαντική αύξηση της τιμής του προϊόντος που υπολογίζεται ότι σε επίπεδο πώλησης παραγωγού θα κυμανθεί ανά λίτρο στα 500-600 δηνάρια (1ΕΥΡΩ:105 δηνάρια περίπου).

Αν επαληθευθούν οι ως άνω πληροφορίες και η λιανική τιμή πώλησης του ελαιολάδου καταστεί ασύμφορη, θα επωφεληθούν ελαιοπαραγωγικές χώρες με καλή φετινή εσοδεία, που θα είναι σε θέση να διαθέσουν φθηνότερο προϊόν τους στην Αλγερινή αγορά.

(Πηγή: Ελληνική Πρεσβεία Αλγερίου/Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ/Π.ΕΞ.)

- Θέμα: Ορισμένα εμπόδια για οικονομική δραστηριοποίηση στις Αλγερία λόγω πρόσφατης εφαρμογής νομοθετικών μέτρων.

Ορισμένα νομοθετικά μέτρα που ισχύουν από 27-9-2009 με την εφαρμογή του Loi de Finances Complementaire 2009 (LFC), υπαγορεύθηκαν από την επιδείνωση του ισοζυγίου πληρωμών της Αλγερίας κατά το τρέχον έτος, εξαιτίας της μείωσης διεθνώς της τιμής του πετρελαίου. Ο ανωτέρω νόμος στοχεύει στην προστασία των τοπικών εταιρειών σε βάρος των διεθνών εταίρων τους και στη μείωση του κόστους των εισαγωγών που συνετέλεσε στη συρρίκνωση του εμπορικού πλεονάσματος από 22 δισ. ευρώ, που είχαν διαμορφωθεί τους πρώτους 9 μήνες του 2008, σε 1,4 δισ. Ευρώ την αντίστοιχη περίοδο του 2009.

Τα ανωτέρω μέτρα προκαλούν εμπόδια στην απρόσκοπτη οικονομική δραστηριότητα των ξένων εταιρειών και είναι περιληπτικά τα εξής:

.....
.....
Για περισσότερες πληροφορίες, αρμόδια κα. Βάνια Φουντουλάκη/ τηλ.210-6711210/6773428 (εσωτ.109)

(Πηγή: Ελληνική Πρεσβεία Αλγερίου/Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ)

- Εισήγηση για επίσημη συμμετοχή σε Δ.Ε. BATIMATEC (κατασκευών-δομικών υλικών) στο Αλγέρι

Σε συνέχεια προηγούμενων εγγράφων μας, επανερχόμαστε σε εισήγηση του Γραφείου μας για συμμετοχή της Χώρας μας στη Διεθνή Έκθεση κατασκευών, δομικών υλικών και δημοσίων έργων BATIMATEC του Αλγερίου. Η έκθεση αυτή, αποτελεί τη μεγαλύτερη σε όγκο και σπουδαιότητα από όσες συναφείς εκθέσεις πραγματοποιούνται στην Αφρικανική Ήπειρο και τελεί υπό την αιγίδα του Προέδρου της Δημοκρατίας της Αλγερίας.

Η BATIMATEC 2010 (3-7/5/2010) συμπίπτει με την ανακοίνωση ενός φιλόδοξου πενταετούς προγράμματος(2010-2014) αξίας 150 δις.\$ που εξήγγειλε η Αλγερινή κυβέρνηση.

Στο πρόγραμμα αυτό, περιλαμβάνονται οι κατασκευές εκατοντάδων μικρών ή μεγάλων δημοσίων έργων καθώς και η ανέγερση χιλιάδων κατοικιών προς αντιμετώπιση του οικιστικού προβλήματος στην Αλγερία.

Παρόλο που τα τελευταία έτη η Αλγερία έχει μεταβληθεί σε ένα απέραντο εργοτάξιο επισύροντας την προσοχή και το ενδιαφέρον πολλών χωρών, με ταξύ των οποίων και γειτονικών μας, είναι κραυγαλέα η απουσία δραστηριοποίησης

Ελληνικών εταιρειών συναφών με τον κλάδο των κατασκευών στη συγκεκριμένη χώρα.

Η επίσημη συμμετοχή μας στην ανωτέρω Έκθεση θα ήταν μία αρχή ώστε να μη εξακολουθήσουμε να παραμένουμε εκτός εξελίξεων

Είναι ευνόητο ότι δεν αναφερόμαστε μόνον σε κατασκευές, αλλά σε ότι επιπλέον καθιστά ένα οίκημα λειτουργικό όπως π.χ. τη χρησιμοποίηση ηλεκτρολογικού υλικού, χρωμάτων, υδραυλικού εξοπλισμού, πλακιδίων, προφίλ αλουμινίου, κεραμοσκεπών, ειδών υγιεινής κ.λ.π.

Αποστέλλουμε επιστολή- πρόσκληση καθώς και δελτίο αίτησης συμμετοχής στην ανωτέρω Έκθεση για τα καθ' ύμās.

(Πηγή: Ελληνική Πρεσβεία Αλγερίου/Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ)

IPAK – IRAQ

www.investpromo.gov.iq Website του Εθνικού Οργανισμού Επενδύσεων του Ιράκ, όπου μπορείτε να βρείτε τον Νόμο περί επενδύσεων στη χώρα.

Στο ακόλουθο website του Υπουργείου Υγείας του Ιράκ μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με δημοπρασίες για εισαγωγή φαρμακευτικού υλικού και ιατρικού εξοπλισμού. www.kim-moh.net

(Πηγή: Πρεσβεία του Ιράκ στην Αθήνα)

LIBYA – LIBYA



- Συνέντευξη προέδρου λιβυκού Εθνικού Οργανισμού Πετρελαίου για τις προοπτικές του τομέα ενέργειας.

Ο πρόεδρος του λιβυκού Εθνικού Οργανισμού Πετρελαίου (National Oil Corporation – NOC) και πρώην πρωθυπουργός Shukri Ghanem, σε συνέντευξή του, αναφέρθηκε στις προοπτικές του ενεργειακού τομέα στην Λιβύη. Από την εν λόγω συνέντευξη συγκρατούνται:

Η λιβυκή παραγωγή πετρελαίου είναι 1,5 εκ. βαρέλια ημερησίως (bpd), μικρότερη από την πραγματική παραγωγική δυνατότητα (2 εκ. bpd) λόγω των ποσοστώσεων του OPEC. Στόχος της Κυβέρνησης είναι η αύξηση της παραγωγής σε 3 εκ. bpd το 2016 (ενώ προηγουμένως είχε τεθεί ως στόχος το 2012).

Η παραγωγή φυσικού αερίου ανέρχεται σε 14 δις κ.μ. ετησίως, η μεγαλύτερη ποσότητα του οποίου εξάγεται στην Ιταλία μέσω υποθαλάσσιου αγωγού. Υφίσταται μονάδα LNG (υγροποίησης φυσικού αερίου) η οποία πρόκειται να εκσυγχρονιστεί ενώ η SHELL πρόκειται να κατασκευάζει νέα μονάδα εάν ανακαλυφθούν επαρκείς ποσότητες φυσικού αερίου. Στην χώρα λειτουργούν 50 ξένες επιχειρήσεις στην έρευνα και εκμετάλλευση πετρελαίου ("upstream")

Δραστηριότητες) οι περισσότερες των οποίων έχουν ανακαλύψει νέα κοιτάσματα. Σχεδιάζεται η κατασκευή συγκροτήματος πετροχημικών με την εταιρεία DOW ενώ είναι σε εξέλιξη έργο εκσυγχρονισμού μονάδας παραγωγής αμμωνίας και ουρίας με την νορβηγική YARA .

Η NOC πρόκειται να επενδύσει το τρέχον έτος περί τα \$ 7δις ενώ το πενταετές πλάνο προβλέπει επενδύσεις \$ 42 δις στην έρευνα και ανάπτυξη των πετρελαϊκών κοιτασμάτων ενώ όσον αφορά την διύλιση («downstream») δραστηριότητες) αποφασίστηκε η σύμπραξη με ξένες εταιρείες.

Ο κ. Ghanem ελπίζει για τα επόμενα χρόνια αύξηση της ζήτησης πετρελαίου, ειδικά θα μειωθούν τα κρατικά έσοδα ενώ θεωρεί σημαντική την κρατική χρηματοδότηση της NOC για να συνεχίσει τα επενδυτικά της σχέδια. Θεωρεί δε ως την μεγαλύτερη πρόκληση για την χώρα, την δυνατότητα χρηματοδότησης των μεγάλων επενδυτικών προγραμμάτων.

Όσον αφορά την χρηματοδότηση επενδυτικών έργων (project financing) ο κ. Ghanem διαβεβαίωσε ότι πλέον αυτή είναι εφικτή σε μεγάλα επενδυτικά έργα μέσω των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων.

(Πηγή: Ελληνικό Υπουργείο Εξωτερικών/Β3 Δ/νση)

ΤΥΝΗΣΙΑ - TUNISIA

-Οικονομική Έκθεση για την Τυνησία Έτους 2008.

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με τα γραφεία μας, αρμόδια κα. Β. Φουντουλάκη τηλ.210-6711210 /6773428 (εσωτ.109)

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τυνησία, /Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ) (1^η επανόληψη)

- Ενημερωτικό Δελτίο Νοεμβρίου του Γραφείου ΟΕΥ Τύνιδας.

Πρόγραμμα Ηλιακό (PST)

Συμφωνία μεταφοράς δημητριακών

Πρώτη ισλαμική τράπεζα στην Τυνησία

Τραπεζική μεταρρύθμιση

Tunis –MedFranchise (10-12 Δεκεμβρίου 2009)

Ενέργεια

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τυνησία, /Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ)

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ /ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ & ΖΗΤΗΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ SEEKING BUSINESS OPPORTUNITIES/CO OPERATIONS & LOOKING FOR GREEK PRODUCTS ΑΛΓΕΡΙΑ – ALGERIA

Ενδιαφέρον Αλγερινής εταιρείας για εισαγωγή 4.000 μ.τ. τιμέντου από Ελλάδα.

SARL CAREAUX DU SAHEL KOLEA

(Mrs. Ouahrani Lila/ Administrative Assistant)

Siege Social: Zone d'activite du Mazafran BP 73

Kolea 42400/ Tipaza / Algeria

Direct line: 002132 45210322

mobile: 00213697 686601

Tel: 002132 4521021 /Fax: 002132 4521020

N.B. Please note that the week ends in Algeria are

Thursdays afternoon and Fridays.

(Πηγή: Ελληνική Πρεσβεία Αλγερίου/Γραφείο Ο.Ε.Υ. & ΥΠ.ΕΞ.)

KOYBEIT – KUWAIT

- Kawasaki Business Offer

ZED Motorz Co. is the Exclusive Distributor for Kawasaki Heavy Industries, Ltd. Japan (KHI) in the Middle East as well as other countries.

The head office is located in Kuwait.

Mr. Amro Ahmed, mobile: + 965 9999-9018

Marketing & Business Development Executive

ZED Motorz Co. (Kuwait head office)

Tel: +965 24828-072 ext. 206/Fax: +965 24828-073

e-mail: Kawasaki@zedmotorz.com

www.zedmotorz-me.com / (Πηγή: ZED Motorz Co.)

ΣΥΡΙΑ – SYRIA

- Garments Exporting

M.FAWAZ NEHLAWI, is Manufacturers & Exporter of jackets, Uniforms such as Coverall, Overall, Industrial Corporate uniform, Security uniforms, Hospital uniforms, industrial Uniform, Promotional Uniform, Shirt, Pant, Trouser, Apron, Doctors coat, School uniforms, Scout uniforms, Blazer, Lab coat, Coat, Chef uniforms, Work Wear, Scrubs, Blazer, Waist Coat, etc.

They have their own Designing Unit & they can put any type of Logo by the process of screen Print, Embossing, Embroidery etc. according to Buyer Requirement. Also they can produce any kind of Uniform according to buyer design & specification.

M. FAWAZ NEHLAWI

Pobox 4181/ Damascus / Syria

Tel: 00963 11 3347123/ Fax: 00963 11 3321235

Mobile: 00963 944765002

e-mail: fawaz55@go.com /fawaz-nehlawi@mail.sy

(Πηγή: M. Fawaz Nehlawi)

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΕΣ ΑΝΑ ΧΩΡΑ TENDERS BY COUNTRY

ΑΛΓΕΡΙΑ – ALGERIA

-Α. Προκήρυξη Διεθνών Διαγωνισμών στην Αλγερία.

-Β. Προκήρυξη Δ.Δ. στην Αλγερία (επίβλεψη επέκτασης γραμμής τραμ)

Προκήρυξη Δ.Δ. στην Αλγερία, με περιορισμένες προσφορές, για τη μελέτη επίβλεψης επέκτασης της πρώτης γραμμής τραμ για την πόλη Οράν.

Α. Προδιαγραφές: Το κείμενο με τις προδιαγραφές για τον διαγωνισμό αγοράζεται αντί 100.000 δηναρίων ή ισοδύναμου ποσού σε συνάλλαγμα.

Β. Αποστολή προσφορών:

Enterprise Metro d' Alger

170 Barue Hassiba Ben Bouali Alger

Deadline: 21/02/2010 (ώρα 1μ.μ. τοπική)

Γ. Υποβολή προσφορών: Σε δύο ανώνυμους, ξεχωριστούς, σφραγισμένους φακέλους. Ο πρώτος με τη μνεία «τεχνική προσφορά» και ο δεύτερος με τη μνεία «οικονομική προσφορά».

Για περισσότερες πληροφορίες **(Α+Β)** παρακαλώ επικοινωνήστε με τα γραφεία μας, αρμόδια κα. Β. Φουντουλάκη τηλ.210-6711210 /6773428 (εσωτ.109)

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Αλγερία /Γραφείο Συμβούλου Α' Ο.Ε.Υ)

IPAK – IRAQ

www.kim-moh.net Website του Υπουργείου Υγείας του Ιράκ όπου μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με δημοπρασίες για εισαγωγή φαρμακευτικού υλικού και ιατρικού εξοπλισμού.

(Πηγή: Πρεσβεία Ιράκ στην Αθήνα)

ΛΙΒΥΗ – LIBYA

- Προκηρύξεις μειοδοτικών διαγωνισμών που αφορούν 1. προμήθεια μεταλλικών σωλήνων και 2. υπηρεσίες εξόρυξης σε πετρελαϊκές εγκαταστάσεις.

Ημερομ. Κλεισίματος: 10/01/2010

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με τα γραφεία μας, αρμόδια κα. Β. Φουντουλάκη τηλ.210-6711210 /6773428 (εσωτ.109)

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τρίπολη-Λιβύης /Γραφείο Συμβούλου Α' Ο.Ε.Υ)

ΣΑΟΥΔΙΚΗ ΑΡΑΒΙΑ-SAUDI ARABIA

Από το Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών Υποθέσεων, του Γενικού Προξενείου της Ελλάδος στην Τζέντα της Σ. Αραβίας, μας απέστειλαν Δελτίο πρόσφατων ανακοινώσεων με προκηρύξεις δημοσίων μειοδοτικών διαγωνισμών στη Σαουδική Αραβία, ως ακολούθως:

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται προέρχονται από την επίσημη έκδοση του Υπουργείου Πληροφοριών, Um Al-Qura, μεταφρασμένες στην αγγλική από το Γραφείο Ο.Ε.Υ. Σας ενημερώνουμε ότι όλες οι ενδιαφερόμενες ελληνικές επιχειρήσεις, μπορούν να επικοινωνούν κατευθείαν με το γραφείο Ο.Ε.Υ., προκειμένου να τους παρασχεθούν πρόσθετα στοιχεία διευκολύνσεις στην επικοινωνία, διευκρινίσεις σχετικά με τη διαδικασία συμμετοχής σε δημόσιους διαγωνισμούς και πρόσθετους διαγωνισμούς και οποιαδήποτε άλλη πληροφόρηση χρειάζονται στην προσπάθειά τους για συμμετοχή στους διαγωνισμούς.

Γραφείο Ο.Ε.Υ. / Jeddah/ P.O.Box 5108/ Jeddah 21422 / Saudi Arabia

Tel: (02)6690824/ Fax: (02) 6692644/ e-mail: comoffgr@cyberia.net.sa

Tender Dec 2009

Sector	Subject	No	Book Value	Deadline	Address
General Port Authority - Yanbu City Port	To construct a quay to hand to the liquid goods and the supporting area operation	—	5.000 SR.	January 11, 2010	www.ports.gov.sa
Imam Mohammad	To construct the premises of	27/30	10.000	January	www.imamu.edu.sa

Tender Dec 2009

Sector	Subject	No	Book Value	Deadline	Address
Bin Saud Islamic University	the scientific college at Radwa		SR.	22, 2010	www.mohe.gov.sa
Imam Mohammad Bin Saud Islamic University	To construct the premises of the scientific college in Fifa	38/30	10.000 SR.	January 20, 2010	www.imamu.edu.sa www.mohe.gov.sa
Imam Mohammad Bin Saud Islamic University	To provide & assemble some equipment to the Engineering college	50/30	5.000 SR.	January 21, 2010	www.imamu.edu.sa www.mohe.gov.sa
Imam Mohammad Bin Saud Islamic University	To plant the play ground of the scientific college with artificial grass (1st. Phase)	51/30	5.000 SR.	January 27, 2010	www.imamu.edu.sa www.mohe.gov.sa
Ministry of Information & Culture	To replace the elevators of the TV. Building at the Ministry of Information & Culture at Riyadh (1st. Phase)	76/1430/1431	2.500 SR.	January 20, 2010	www.saudinf.com
Ministry of Information & Culture	To replace the electricity generating to the broadcasting station unit at Bureidah	77/1430/1431	1.000 SR.	January 21, 2010	www.saudinf.com
Saudi Royal Navy Forces	To provide the catering to the Royal Navy Forces at the Central & Eastern District	Q B 5 m A-27/430	7.000 SR.	January 31, 2010	www.pca.gov.sa
Grain Silos & Flour Mills Organization	To renovate the 4th. Mill at Jeddah	25/1430-1431 H.	7.500 SR.	February 30, 2010	gsfmo.gov.sa

ΣΥΡΙΑ – SYRIA

Από την **Ελληνική Πρεσβεία στην ΣΥΡΙΑ (Δαμασκό), Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών Υποθέσεων**, μας απέστειλαν κατάσταση με προκηρύξεις διεθνών διαγωνισμών για κρατικές προμήθειες που ανακοινώθηκαν πρόσφατα στη Συρία.

Οι αναλυτικοί όροι ορισμένων διαγωνισμών θα βρίσκονται στο Γραφείο Δαμασκού στη διάθεση των ενδιαφερομένων τουλάχιστον μέχρι την καταληκτική ημερομηνία.

Επίσης μπορείτε να ενημερωθείτε για τις προκηρύξεις διεθνών διαγωνισμών που πραγματοποιούνται στη Συρία στο web site: www.Alnashra-sy.com, www.mopmr-sy.org, www.syrecon.org, www.sgc.gov.sy, www.spc-sy.com, www.afpc-sy.com, www.homsrefinery.com, www.dcc-sy.net, www.dci-syria.org, www.syriafood.net, www.sivco.com, www.syriatourism.org, www.gfto.gov.sy καθώς και στο website της Ευρωπαϊκής Επιτροπής <http://ec.europa.eu/europeaid/cgi/frame12.pl> / Γραφείο Ο.Ε.Υ. / Damascus / P.O.Box 3792Damascus / Syria/ Tel+Fax: 00 963 11 3342168 e-mail: ecocom-damascus@mfa.gr

« Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε άμεσα με τα γραφεία μας αρμόδια Κα. Βάνια Φουντουλάκη Τηλ. 210-6773428/6711210/6726882(εσωτ. 109)

e-mail: members@arabgreekchamber.co.hol.gr/ www.arabgreekchamber.gr/Fax:210-6746577»

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ ΣΤΗΝ ΣΥΡΙΑ, ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2009

ΦΟΡΕΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	ΕΙΔΟΣ	ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΑΤΑΛ. ΗΜΕΡ/ΝΙΑ
ΖΗΤΗΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ –ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ / ΕΡΓΑ				
Rakka Sugar Company , P.O. Box 45, Rakka, Tel : + 963 22 230666 , 232563 , 232041 - Fax : + 963 22 232043 Syria		Supply and Install Equipment to improve the efficiency of evaporators and reduce the consumption of steam at Sugar Plant		22 February 2010
General Foreign Trade Organization , Damascus, www.gfto.gov.sy , Syria Damascus, P.O.Box 15 or 3136, Huteen Square (Maisat) Tel. (963-11)/4420944 - 4427905-4420948 - Fax (963-11)/4424489 - 4420947 - 2211118 - 2226927 – 2218608 Email g.f.t.o@net.sy , www.gfto.gov.sy		"Supply 5,200 tons (+/-25%) of white WF offset paper in sheets	78/2009	20 January 2010
		Supply 12,000 tons (+/-25%) white rice (long or medium or short grain shaped) new season 2010 and last harvest prior to shipping month"	75/2009	12 January 2010
General Organization of Tobacco, Salhie St, Damascus , www.gotsyria.com , P..O.BOX 616, Φαξ 0096311223385, Gen Directorate: Lattakia, Tel. 00963 41 469132/3/4/5		Supply 7,500 Kg of magnesium phosphate	36/2009	01 February 2010
General Commission for Water Resources – Damascus – Harasta – the start of Homs highway as opposed to panorama Fax /00963115318269		Study and design, supply, installation, operation, modernization and development of the surveillance system and measurement automation in Al Khabour dams	68594	11/1/2010
The General Company Of Phosphate And Mine (GECOPHAM) Fax 00963 31 2751123 / 2757385 Tel. 00963 31 2751122 / 2751124 / 2769288 / 2769289		Supply conveyor belts reinforced with steel cord necessary for washing project		14 February 2010
Public Establishment for Generation & Transmission of Electric Energy, (PEGTEE) Eng. Hisham Mashfej, Director General, P.O. Box: 3386, Damascus, Syria E-mail:		<u>Request for Qualification: Wind power plants on IPP basis:</u> invite experienced Sponsors/developers to submit their qualifications as Independent Power Producer (IPP) to build, own, and operate (on BOO, BOT,... basis) a 50-100 MW Wind Park with multiple units	Tender Number: 2009/S 232-331854	25 January 2010

dg@peegt.gov.sy Tel: +963.11.211.9040 Fax: +963.11.222.9062		installed of identical capacity. The wind park with a total installed capacity 50-100 MW will be located at Al-Sukhna and/or Al Hijana sites. The full text of the tender is available at: http://peegt.gov.sy/archive/downloads/rfg2009.pdf		
Syrian Petroleum company, Dummar Province Expransion Square , Island 19-Building 32 P.O.BOX 2849 or 3378, Tel. 00963-11-3137935, 3137913 Fax: 00963-11-3137979 or 3137977 E-mail: spccom1@scs-net.org , www.spc-sy.com		Need for Pre-qualification for Companies to study and /or carry out a treatment of the Syrian Heavy Oil Produced from the Syrian Oil Fields The full text of the tender is available at: http://www.spc-sy.com/en/main/en_comp.pdf		20 April 2009

- From The Embassy of the Syrian Arab Republic in Athens, announced the following Tenders:

Public Establishment of Electricity for Generation & Transmission (PEEGT) announces its need to select potential developers/sponsors to develop a Wind Park on a (BOO,BOT) basis for a period of 20-25 years, with installed capacity 50-100 MW at Al-Sukhna Site (70 km east of Palmyra) and /or Al Hijana Site (50 South of Damascus).
Deadline: 25/01/2010

Syrian Railways announces its need to supply: Spare Parts for L.D.E. 1500 CKD Product, for whom interest in participation in this announcement.
(www.cfssyria.org) / **Deadline: 11/01/2010**

Spinning & Weaving Corporation

An Internal-External call announcement for offers for the second time : SPINNING & WEAVING COPR. Announces its need for calling for offers for the second time to supply of the followings:
WATER TREATMENT AND SOFTING STATION TO BE USED IN DYEING FACTORY AND CONDITIONING STATIONS.
Deadline: 12.01.2010

UNITED COMMERCIAL INDUSTRIAL COPR. (KHOUMASSIEH) (Special Book of Conditions (financial & Legal) No. 122/2009

internal & external tender , Call for:
150000 kg. HYDROGEN PEROXIDE H2O2
Deadline: 12/01/2010

AL AHLIA CO. FOR RUBBER & PLASTIC PRODUCTS , Call for external and local Tender by sealed Envelopes, to supply install and operate the following: TWO SCREW +TWO BARREL +TWO PRESSURE REDUCING VALVES FOR THE INJECTION MACHINE TYPE IT2-900S TO PRODUCE PLASTIC SHOES.
Closing Date: End of Working Day Sunday 17/01/2010

GEN.ORG FOR CEMENT/TARTOUS CEMENT AND BUILDING MATERIALS Co., (Ref.5250/20/Date: 16/11/09) announces for 1st Time its interest for internal and external offers for the supply of “ 1PC 6KV 315 KW MOTORS FOR IMPACT CRUSHER”/
Deadline: 19.01.2010

GEN.ORG FOR CEMENT/TARTOUS CEMENT AND BUILDING MATERIALS Co., (Ref.52531/Date: 16/11/09) announces for 1st Time its interest for internal and external offers for the supply of “ 1PC INLET HEAD FOR CEMENT MILL”
Deadline: 20.01.2010

GEN.ORG FOR CEMENT/TARTOUS CEMENT AND BUILDING MATERIALS Co., (Ref.5252/20/Date: 16/11/09) announces for the 1st Time its application for internal and external tender for the “ SUPPLY OF PLATES FOR CLINKER COOLER” Deadline: 20.01.2010 GEN.ORG FOR CEMENT/TARTOUS CEMENT AND BUILDING MATERIALS Co., (Ref.5251/20/Date: 16/11/09) announces for the 1st Time its interest for internal and external offers for the “SUPPLY OF 1PC INLET HEAD WITH NECK FOR RAW, MATERIALS MILL” Deadline: 21.01.2010	- Διεθνής Διαγωνισμός (N°54/2009) που διενεργεί η Εθνική Εταιρεία Εκμετάλλευσης και Διανομής Υδάτων (SONEDE) για την προμήθεια σωλήνων API, 5 CT, DN -13’’3/8 et 9’’ 5/8/ Ημερομηνία λήξης: 06-01-2010 Τα κείμενα με τους όρους του διαγωνισμού βρίσκονται στην διεύθυνση: SONEDE Division des Projets et des Préparation des Marchés (DPPM) – 4 Etage Bureau A409 23 rue Jawaher Lel-Nehru, 1089 Tunis - Montfleury Οι προσφορές πρέπει να φτάσουν στην διεύθυνση : SONEDE - Bureau d’Ordre Central Avenue Slimen Ben Slimen, 2092 Tunis - El Manar II (Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τυνησία Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)
Second Invitation of Foreign Bids for the Supply of Truck Suitable for Heavy-Duty Works in favour of the Rural Development Project in Idlib. The Ministry of Agriculture & Agrarian Reform, being assigned to carry out the project, hereby invites foreign bids for the supply of the truck below on the basis of FOB shipping port. Deadline: 26.01.2010 « Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε άμεσα με τα γραφεία μας, αρμόδια Κα. Βάνια Φουντουλάκη Τηλ. 210-6773428/6711210/(εσωτ. 109) Κεντρικό e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr e-mail: members@arabgreekchamber.co.hol.gr www.arabgreekchamber.gr/Fax:210-6746577»	- Διεθνής Διαγωνισμός (N°2009-D-3667) που διενεργεί η Εθνική Εταιρεία Σιδηροδρόμων της Τυνησίας (SNCFT) για την προμήθεια υλικού. Ημερομηνία λήξης: 19-01-2010 Τα κείμενα με τους όρους του διαγωνισμού βρίσκονται στην διεύθυνση: La Société Tunisienne de l’Electricité et du Gaz (STEG) Direction de la logistique Distribution – Département Approvisionnement 38, Rue Kamel ATATÜRK, BP N°190 1021 Tunis Tel. +216-71-341311 poste 4190-4393 / Fax +216-71-349981 (Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τυνησία Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)
<u>ΤΥΝΗΣΙΑ - TUNISIA</u> - Διεθνής Διαγωνισμός (AOI N° : 921038) που διενεργεί η Εθνική Εταιρεία Σιδηροδρόμων της Τυνησίας (SNCFT) για την προμήθεια υλικού. Ημερομηνία λήξης: 11-01-2010 Τα κείμενα με τους όρους του διαγωνισμού βρίσκονται στην διεύθυνση: Direction Financière de la SNCFT - Caisse Centrale Bâtiment de la gare de Tunis ville, 1001 Tunis Οι προσφορές πρέπει να φτάσουν στην διεύθυνση : Monsieur le Président de la Commission des Marchés SNCFT - Bureau d’Ordre Central Bâtiment de la gare de Tunis ville, Rez de chaussée - 1001 Tunis (Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τυνησία Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)	Διεθνής Διαγωνισμός (N°2009-D-3658) που διενεργεί η Τυνησιακή Εταιρεία Ηλεκτρικής Ενέργειας και Φωταερίου (STEG) για την προμήθεια υλικού. / Ημερομηνία λήξης: 05-01-2010 Τα κείμενα με τους όρους του διαγωνισμού βρίσκονται στην διεύθυνση: La Société Tunisienne de l’Electricité et du Gaz (STEG) / Direction de la logistique Distribution – Département Approvisionnement 38, Rue Kamel ATATÜRK, BP N°190 1021 Tunis / Tel. +216-71-341311 poste 4627-4190 / Fax +216-71-349981 (Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τυνησία Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.) Διεθνής Διαγωνισμός (N°2009-D-3659) που διενεργεί η Τυνησιακή Εταιρεία Ηλεκτρικής Ενέργειας και Φωταερίου (STEG) για την προμήθεια υλικού. / Ημερομηνία λήξης: 05-01-2010 Τα κείμενα με τους όρους του διαγωνισμού βρίσκονται στην διεύθυνση:

La Société Tunisienne de l'Electricité et du Gaz (STEG)/ Direction de la logistique Distribution – Département Approvisionnement 38, Rue Kamel ATATÜRK, BP N°190 1021 Tunis Tel.+216-71-341311 poste 4190-4393/Fax +216-71-349981

Οι προσφορές πρέπει να φτάσουν στην διεύθυνση :
Monsieur le Président de la Commission des Marchés
La Société Tunisienne de l'Electricité et du Gaz –
Bureau d'ordre central
38, Rue Kemal ATATÜRK, BP N°190 - 1021 Tunis
(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τυνησία Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

-Α. Προκήρυξη Διεθνούς Διαγωνισμού (No. 2009/D/3670) που διενεργεί η Τυνησιακή Εταιρεία Ηλεκτρικής Ενέργειας και Φωταερίου (STEG) για την προμήθεια υλικού.

Deadline: 02/02/2010

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τυνησία Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

-Β. Προκήρυξη Διεθνούς Διαγωνισμού (No. 29.524) που διενεργεί η Τυνησιακή Εταιρεία Φωσφορικού Άλατος της Gafsa (GPG) για την προμήθεια χαλβουργικών προϊόντων. /**Deadline: 21/01/2010**
(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τυνησία Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

-Γ. Προκήρυξη Διεθνούς Διαγωνισμού (No. 39.024) που διενεργεί η Τυνησιακή Εταιρεία Φωσφορικού Άλατος της Gafsa (GPG) για την προμήθεια εξοπλισμού. / **Deadline: 04/02/2010**
(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τυνησία Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

Για τις λεπτομέρειες των ως άνω **A, B, & Γ** Προκηρύξεων διεθνών διαγωνισμών παρακαλούμε επικοινωνήστε με τα γραφεία μας αρμόδια κα. Βάνια Φουντουλάκη, Τηλ. 210-6773428/6711210/(εσωτ.109

Κεντρικό e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr

e-mail: members@arabgreekchamber.co.hol.gr
www.arabgreekchamber.gr/Fax:210-6746577

ΕΚΘΕΣΕΙΣ – EXHIBITIONS ΣΥΝΕΔΡΙΑ – CONFERENCES ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ - EVENTS

ΑΙΓΥΠΤΟΣ-EGYPT

Euro-Mediterranean Innovation Exhibition – Forum στο Κάιρο 26 – 28/01/2010

Ενημερωτικό υλικό σχετικά με την ως άνω εκδήλωση, που διοργανώνεται από το Research, Development & Innovation Programme, πρόγραμμα υποστηριζόμενο από το Υπουργείο Ανώτερης Εκπαίδευσης και Επιστημονικής Έρευνας της Αιγύπτου και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, βρίσκεται στο γραφεία μας και είναι στη διάθεσή σας.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε είτε με τα γραφεία μας, αρμόδια κα. Β. Φουντουλάκη τηλ.210-6711210 /6773428 (εσωτ.109), είτε απ'ευθείας με το Γραφείο Ο.Ε.Υ. Κάιρου, αρμόδια Σύμβουλος ΟΕΥ Α', κα. Παρασκευή Τασάκου, τηλ. 00202-27948482, Φαξ. 00202-27940684, e-mail: ecocom-cairo@mfa.gr
(Πηγή: Ελληνικό Υπουργείο Εξωτερικών/ Β3 Δ/ση)

43^η Διεθνής Έκθεση Καίρου (11 – 22.03.10)

Πρόσκληση του General Organization for International Exhibitions & Fairs (GOIEF) για την 43^η Διεθνή Έκθεση Καίρου.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στους διοργανωτές στην ακόλουθη διεύθυνση:

GOIEF, Mr. Sherif Salem, Chairman

Tel: +20 22607846, 22607852, Fax: +20 22607848, 22607845 / e-mail: chairman@idsc.net.eg

goief@idsc.net.eg, www.cairofair.com

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στο Κάιρο/Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

Egy vet International Exhibition of Medicine and Veterinary Supplies Cairo, 20-22, 2010

The International Exhibition for Medicine & Veterinary Supplies will be held April 20-22, 2010 at the International Fair Ground, in Cairo.

For information: Trust International Group, Mrs. Jasmine Ashraf Habeb, Marketing Department, Tel: 00202 2600986, Fax: 00202 240 12121 e-mail: jasmine@trustexpo.com www.trustexpo.com

(Πηγή: Chambre Arabo-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9 November 2009)

CAIRO ICT (Κάιρο, 7-10 Φεβρουαρίου 2010),

Αντικείμενο: Τεχνολογίες τηλεπικοινωνιών και πληροφορικής, Χώρος: Cairo International Conference Center, Διοργανωτής: Trade Fairs International (Tel.: +202 26910792-7, Fax: +202 24159852, e-mail: info@cairoict.com, www.cairoict.com)

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στο Κάιρο/Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

EGYPT POOL & WATER TECHNOLOGY EXHIBITION (Κάιρο, 13-15 Φεβρουαρίου 2010), Αντικείμενο: Διαχείριση-καθαρισμός υδάτων, δεξαμενές, τεχνολογίες και εξοπλισμός, Χώρος: Cairo International Convention Center, Διοργανωτής: Trading & International Fairs (Tel.: +202 3383 1902, +2010 4758040, Fax: +202 33842040, e-mail: info@aquathermeg.com, www.aquathermeg.com)

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στο Κάιρο/Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

ITCE 2010 (Κάιρο, 17-20 Φεβρουαρίου 2010), Αντικείμενο: Κλωστοϋφαντουργία, ενδύματα, μηχανήματα και εξοπλισμός, Χώρος: Cairo International Fair Ground, Διοργανωτής: [ACG - ITF](http://www.acg-itf.com) (Tel.: +202 27538401, Fax: +202 27538323, www.acg-itf.com, www.itcecairo.com)

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στο Κάιρο/Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

AMEX 2010 (Κάιρο, 18-20 Φεβρουαρίου 2010), Αντικείμενο: Αλουμίνιο, προϊόντα αλουμινίου, Χώρος: Cairo International Conference Center, Διοργανωτής: Arabian German for Exhibition Ltd. (Tel.: +202 24026479, 22629682, Fax: +202 24026479, www.ArabianGerman.com, www.alumideast.com)

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στο Κάιρο/Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

METAL & STEEL 2010 (Κάιρο, 18-20 Φεβρουαρίου 2010), Αντικείμενο: Μέταλλα, προϊόντα μετάλλων, Χώρος: Cairo International Conference Center, Διοργανωτής: Arabian German for Exhibition Ltd. (Tel.: +202 24026479, 22629682, Fax: +202 24026479, www.ArabianGerman.com, www.metalsteeleg.com)

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στο Κάιρο/Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

INTERNATIONAL BOAT SHOW EGYPT (Κάιρο, 24-27 Φεβρουαρίου 2010), Αντικείμενο: Θαλάσσια σκάφη, Χώρος: Cairo International Convention Center, Διοργανωτής: Art Line Plateau (Tel.: +202 2273 2237, Fax: +202 2273 2055, www.boatshow-egypt.com)

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στο Κάιρο/Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

ΑΛΓΕΡΙΑ –ALGERIA

The 1st International Exhibition of ophthalmological Equipments and mechanical optics **ALGEROPTICA** which will be held at the Exhibition Center SAFEX Algiers, Algeria, from **January 26th to 28th 2010.**

For more information please contact the organizer: ATTAEXPO

Taouhichet Slim/ Commercial Manager

e-mail: s.taouchichet@gmail.com

attaexpo@gmail.com

(Πηγή: ATTAEXPO SARL)

ΕΛΛΑΔΑ - GREECE

- MEDIC EXPO 2010 / 23 – 25 April, in Athens 5th Medical Exhibition

Medical Equipment & Hospital Machinery, Consumptions and Services

All about Medical Equipment & Hospital machinery

(Πηγή: Διοργανωτής/ *Compass Expo/ Trade Shows Organizer/* e-mail: info@medicexpo.com / All information in : www.medicexpo.com)

H.A.E. – U.A.E.

U.A.E. Events & Activities Guide the informations are from Abu Dhabi Chamber of Commerce and Industry.

www.abudhabionlineservices.ae

(Πηγή: A.D.C.C.I.)

- World Future Energy Summit 2010 (WFES) Abu Dhabi, January 18-21, 2010

Abu Dhabi the emerging global hub for renewable energy, will be the venue for the largest and most diverse gathering of world leaders, investors, policy makers, researchers, financial institutions and experts dedicated to the sector from January 18-21, 2010.

The anticipation surrounding WFES 2010 is set to increase following the decision in June to base the global headquarters of the International Renewable Energy Agency (IRENA) in the UAE capital of Abu Dhabi . For information:

www.worldfutureenergysummit.com

(Πηγή: *Chambre Arabo-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9 November 2009*)

Arab Health 2010

Dubai, January 25-28, 2010

The Arab Health Congress is a scientific and educational platform for healthcare professionals who wish to remain up-to-date in their area of specialization. The Congress comprises the world's

Largest multi-track series of conferences providing internationally accredited education to medical professionals. For those who want to present the latest practices and technologies to targeted audience, Arab Health Congress is a great opportunity. The Congress attracts around 5,000 delegates and includes established conferences. For information :

www.arabhealthonline.com

(Πηγή: Chambre Arabo-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9 November 2009)

Middle East Exclusive-The 7th Duty free and luxury goods exhibition / Dubai, February 2-4, 2010

Middle East exclusive will take place at the Dubai World Trade Center, February 2-4, 2010. Some of the foremost international brands will be shown and suppliers participate in the following categories:

Antiques+collectibles, cameras+PDAs + GPSs, mobile phones, cigarettes+cigars, confectionery, cosmetics+perfume, fashion clothing, gifts, gourmet foods, jewellery, electronics, tableware, toys, watches, writing instruments etc. For information, please contact the organizer: Channels Exhibitions LLC, Pobox 55254, Dubai, Tel: 009714 2824737, Fax: 009714 282 5757 e-mail: channels@channelexhibitions.com

(Πηγή: Chambre Arabo-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9 November 2009)

Gulfood 2010 The 15th Gulf Food, Hotel & Equipment Exhibitions & Salon Culinaire Dubai, February 21-24, 2010

Organised since 1987, Gulfood is a showcase for manufacturers, distributors and suppliers from around the world, representing all of the key sectors within the food and hospitality trade. For information

www.gulfood.com To exhibit in the SWISS Pavillion, please contact OSEC Zurich, Mrs. Sandra Muller, Tel: +4144 365 5451, e-mail: smueller@osec.ch

(Πηγή: Chambre Arabo-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9 November 2009)

Beautyworld MIDDLE EAST 2010, Dubai, June 1-3 2010

Beautyworld Middle East is the leading trade show for cosmetics, beauty products, fragrances, wellness and spas industry in the Middle East region. Beautyworld Middle East is a part of a series of highly successful showcases organized by Messe Frankfurt Group. For information: www.gulfbeautyexpo.com

To exhibit in the SWISS Pavillion, please contact OSEC Zurich, Mrs. Angela Hager, Tel: +4144 365 5457, e-mail: ahager@osec.ch

(Πηγή: Chambre Arabo-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9 November 2009)

IOPAANIA – JORDAN

A three day Arab International matching Conference for Pharmaceutical Industries Dead Sea, Jordan, January 2010

The Arab Union of the Manufacturers of Pharmaceuticals and Medical Appliances (AUPAM) is organizing a three day Arab International matching conference for pharmaceutical industries to create new business relationships, in January 2010 at the Dead Sea-Jordan. Capturing best opportunities to meet-match with leading pharmaceutical manufacturers in the Arab and non Arab countries.

An exhibition for pharmaceutical industry providers will be held during the conference. Fees per company US\$ 5.000- Information from: The Arab Union of the Manufacturers of Pharmaceuticals & Medical Appliances, Tel: 00962 6 4654306/ Fax: 00962 6 4648141 e-mail: pharma@aupam.com

www.aupam.com

(Πηγή: Chambre Arabo-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9 November 2009)

The 4th Arab Cleaner Production Workshop Amman, March 8-10, 2010

It is a unique opportunity for Arab participants to share up-to-date CP tools, results and case studies, contributing to the adaptation to climate change. Main topics of the workshop will include: CP in health care facilities, Life Cycle Assessment and Risk Assessment case studies, Environmental auditing framework and benefits, CP network among Arab countries considering future challenges and needs. Brochure to be downloaded at :

www.sba-int.ch/spec/sba/download/4th_Arab_CP_Workshop/brochure4thArabCPworkshop_final.pdf

(Πηγή: Chambre Arabo-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9 November 2009)

AIBANOS – LEBANON

12th International Annual Telecom Summit Beirut, May 13-14, 2010

The Arabcom Group is organising the next 12th International Telecom Summit from May 13-14, 2010 in Lebanon, under the patronage of the Ministry of Telecom in Lebanon. The Summit is attracting

Ministers of Telecom, Regulators, Investors, Operators and Industry leaders from all over the world. The 2010's Summit "Full convergence for a sustainable Future" will focus on the latest technologies, business models, investments, broadband networks deployment, call centers and outsourcing and much more. For information, please visit the website: www.arabcom.com or contact Mr. Syed Kashif Noman, Events Director, ARABCOM, Pobox 502040 Dubai-UAE Tel: 00971 43903511 Fax: 00971 43211165 e-mail: esm@arabcomgroup.com (Πηγή: <i>Chambre Arabo-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9 November 2009</i>)	Το Ενημερωτικό Εκθεσιακό Πρόγραμμα των μεγαλύτερων διοργανωτών εμπορικών εκδηλώσεων στη Σ. Αραβία, για το έτος 2010 (Al Harithy Company for Exhibitions LTD. & Riyadh Exhibitions Company LTD.) βρίσκεται στα γραφεία μας και είναι στη διάθεσή σας..... Για περισσότερες πληροφορίες & το πλήρες πρόγραμμα για το 2010, παρακαλώ επικοινωνήστε με την αρμόδια κα. Βάνια Φουντουλάκη, τηλ.210-6711210 /6773428 (εσωτ.109), e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr (Πηγή: Γενικό Προξενείο της Ελλάδος στη Τζέντα/ Γραφείο Συμβούλου Α'Ο.Ε.Υ.)
<u>ΛΙΒΥΗ – LIBYA</u> LIBYA BUILD 2010 (The 7th International Building & Construction Exhibition) & EMEX Show 2010 (The 3rd Electrical & Mechanical Show) 16th – 20th of May, 2010 Venue: Tripoli International Fairgrounds, Tripoli – Libya <u>Exhibition profile:</u> - Building & Construction - Architecture & Engineering Consulting Services - Electrical & Mechanical Systems - Decoration & Interiors - Building Integrated Systems - Water Technology & Environment - Air Conditioning & Refrigeration - Glass, Wood & Metal - Marble, Stone & Machinery - Bathrooms & Ceramics - Landscape & Gardening <u>Visitors profile:</u> - Architects and engineers - Property developers, owners/landlords and managers - Building materials distributors, builder's merchants - Building contractors and tradesmen - Manufacturers of construction products and machinery - Public building administrations - Government agencies. For more information's please website Event: www.libyabuild.com <u>Note:</u> <i>To all interested exhibitors, we would like to grab your attention that Libya Build 2010 will close their Marketing Campaign January 15, 2010.</i> (Πηγή: Organizing Company: ATEX-International Exhibition Organizers)	<u>ΣΟΥΔΑΝ – SUDAN</u> International Fair of Khartoum Khartoum, February 108, 2010 The 27th session of the International Fair of Khartoum, the largest International annual investment and trade gathering in the Sudanese Capital will take place 1st to 8th February 2010 at the Fair Ground in Khartoum. For information, please contact the organizers: The Sudanese Free Zones & Markets Co., Ltd., Pobox 2366, Khartoum, Tel: 00249 183 263624/2665556 Fax: 00249 183 263637. (Πηγή: <i>Chambre Arabo-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9 November 2009</i>) <u>ΣΥΡΙΑ – SYRIA</u> The First International Conference on Finance & Investment in the Syrian coast Lattakia, January 9-10, 2010 The conference will be held at Afamia Rotana Resort-Latakia from Saturday 9 January to Sunday 10 January 2010, & will be co-hosted by Latakia Governorate, Latakia City Council and Latakia Chamber of Comm. & Industry under the patronage of the Syrian Minister of Finance H.E. Dr. Mohammad Al Hussein. The conference will discuss in general the investment climate in the coastal region and the necessary requirements to improve it. The event will also focus, in particular, on issues related to the role of Financial and banking institutions and financial market in providing the funding needs. The conference would be an occasion to present & promote potential business opportunities & projects in various economic sectors.
<u>ΣΑΟΥΔΙΚΗ ΑΡΑΒΙΑ – SAUDI ARABIA</u> Εκθεσιακό Πρόγραμμα Σ. Αραβίας για το έτος 2010	

For information, please contact the organizers: Business & Development for conferences and Exhibitions, Damascus, tel: 0096311 4446011, Fax: 0096311 4449960 e-mail: peace-co@scs-net.org www.bizdev-sy.com (Πηγή: The Organizing Committee/ Eng.Radwan Al Chanawani) 1st International Exhibition for Wood and Wood Machinery Show 24 – 28 March, 2010 The event will be held in Damascus. For information, please contact the organizing Committee: Eng Radwan Al Chanawani Tel: +963 11 4435016/4435017 Cell: +963 944 484906 Fax: +963 11 4449960 e-mail: peace-co@scs-net.org/ www.bizdev-sy.com (Πηγή: The Organizing Committee/ Eng. Radwan Al Chanawani)	<u>TUNHSA - TUNIS</u> DOCUMENTATION 2010 2nd Edition Organiser, Gerer, Publier et Preserver votre information 19,20,21 May 2010 – Expo Sokra – Tunisie www.documentation-tn.com For information please contact: International Fairs Exhibitions IFE Tel: +(216) 71 286709- 71 849776 Fax: +(216) 71 847 321 e-mail: ife@documentation-tn.com (Πηγή: The Organizing Committee) <u>YEMENH - YEMEN</u> 6th International Exhibition – Sana'a – Yemen 25 – 30/05/2010 / SIEX 2010 For information please contact Organizers: www.exposanaa.com / Tel: 009671 441000 Fax: 009671 448086 (Πηγή: The Organizing Committee)
--	--

**ΤΟ ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ
ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ ΘΕΡΜΑ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΓΙΑ
ΤΗ ΣΥΝΕΧΗ ΒΟΗΘΕΙΑ & ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥΣ ΚΑΙ
ΠΑΡΑΚΑΛΕΙ ΟΣΑ ΑΠΟ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΕΞΟΦΛΗΣΕΙ
ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΑ ΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΟΥΣ,
ΝΑ ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΟΥΝ ΑΜΕΣΑ ΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΤΟΥΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ**

**ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ
ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ, ΑΡΜΟΔΙΑ ΚΑ. ΜΑΙΡΥΛΙΝ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ
Τηλ. 210-6711210/6726882 εσωτ. 104/ Fax. 210-6746577
e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΛΟΓ/ΣΜΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ SITE ΜΑΣ/Ανακοινώσεις
www.arabgreekchamber.gr**

**ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΑΥΤΗ ΣΑΣ ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ
ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ – ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ !**



الغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية
ARABO - EΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ
ARAB - HELLENIC CHAMBER OF COMMERCE & DEVELOPMENT
180 -182, Kifisias Ave.-154 51 N. Psychico-Attica-Greece
Tel.: +30 210-6711210, +30 210-6726882 - Fax: +30 210-6746577
www.arabgreekchamber.gr - e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr